



火山都市国際会議 島原大会 事務局

〒855-0879 長崎県島原市平成町 1-1

雲仙岳災害記念館(がまだすドーム)内

TEL:0957-65-5540 FAX:0957-65-5542

MAIL:cov5@city.shimabara.nagasaki.jp

URL:<http://www.citiesonvolcanoes5.com/>

Shimabara 2007

CITIES ON VOLCANOES 5

NEWS RELEASE

2006 年(平成 18 年)5 月 11 日

火山都市国際会議の日本語ホームページを公開しました

概 要

2007 年 11 月 19～23 日に長崎県島原市で開催される第 5 回火山都市国際会議 (Cities on Volcanoes) の日本語ホームページが公開となり、火山防災に携わる日本国内の研究者や行政関係者、住民にひろく参加を呼びかけていきます。

URL は <http://www.citiesonvolcanoes5.com/jp/> です。

■火山都市国際会議事務局では、国際大会にふさわしい情報発信ホームページ作成を目指し、ドメイン名 [citiesonvolcanoes5.com](http://www.citiesonvolcanoes5.com) を取得するとともに、4 月 21 日に英語版のホームページを開設しました。このたび、日本国内の研究者、行政関係者、防災関係者、および関連住民のかたの参加を呼びかけるべく、日本語のホームページを新たに増設しました。

また、多くの外国人を受け入れることになる島原市民の皆様にも、この日本語ページを通して、国際会議についての情報発信を積極的に行っていきます。

この国際会議の使用言語は英語ですが、各会場には日英双方向の同時通訳が準備されるとともに、英語ボランティアグループによる会場案内が行われますので、英語が不得意な方でも会議の参加聴講や意見発言が可能です。

火山都市国際会議 Cities on Volcanoes Conference

火山都市国際会議は、火山学分野の国際学術組織であるIAVCEI(国際火山学地球内部化学協会)がほぼ2年おきに開催している国際フォーラムです。この大会は、火山学だけではなく様々な分野の研究者や行政関係者、防災関係者が火山活動の社会に与える影響について議論する会議であり、危機管理、都市計画、社会学、心理学、教育なども含んだ連携作業を行うことにより、火山災害の軽減を目指しています。

同会議はこれまでにイタリア・ローマおよびナポリ市(1998)、ニュージーランド・オークランド市(2001)、ハワイ・ヒロ市(2003)、エクアドル・キト市(2006)で開催されており、第5回となる島原大会はアジアで初めての開催となります。世界約40ヶ国から600人以上の参加を目指しています。